

Version 1.0 Deutsch

- when it has to be **right** 



## Einleitung

| Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres SPRINTER Instruments. |
|---|
|---|

Zur sicheren Anwendung des Produkts beachten Sie bitte die detaillierten Sicherheitshinweise der Gebrauchsanweisung.

Symbole

Inhalt

Erwerb

Das in diesem Handbuch verwendete Symbol hat folgende Bedeutung:

| Тур  | Beschreibung  |
|------|---|
| End) | Nutzungsinformation, die dem Benutzer hilft, das Produkt technisch richtig und effizient einzusetzen. |

## Inhaltsverzeichnis

| Кар | itel   | Seite |
|-----|--|-------|
| 1   | Benutzeroberfläche                                     | 3     |
| 2   | Betrieb  | 6     |
| 3   | Daten- und Speicherverwaltung (nur SPRINTER 100M/200M) | 12    |
| 4   | Meldungen  | 13    |

### 1.1 Betriebsarten

| Symbol       |      |    | Betriebsart   |
|--------------|------|----|---|
| ₿F           | BF   |    | BF Linienmessung (gilt für SPRINTER 100M/200M)      |
| BFFB         | BEFB | BF | BFFB Linienmessung<br>(gilt für SPRINTER 100M/200M) |
| BFF <b>B</b> | BFFB |    |   |
| BIF          | B    | BI | BIF Linienmessung<br>(gilt für SPRINTER 100M/200M)  |
| SET          |      |    | Einstellbetrieb                                     |

# 1.2 Menü-Übersicht



Hauptmenü (SPRINTER 100M/200M)

### 1.3 Menüeinstellung

| Menü / Untermenü | Auswahl       | Beschreibung  |
|------------------|---------------|---|
| Linienmessung    | BF, BFFB, BIF | Linienmessmethode auswählen (gilt für<br>SPRINTER 100M/200M)  |
| Zwischenblick    | EIN / AUS     | EIN / AUS wählen, um Zwischenblick bei BIF Lini-<br>enmessung zu aktivieren / deaktivieren (gilt für<br>SPRINTER 100M/200M) |

## 2 Betrieb

### 2.1 Anwendung - Linienmessung (gilt für SPRINTER 100M/200M)

Das Programm zur Linienmessung unterstützt die BF-, die BFFB- und die BIF-Methode. Die gewünschte Methode wird im Menü "Linienmessung" ausgewählt. Die BF-Methode dient standardmässig für die Linienmessung, die BFFB-Methode für Doppelbeobachtungsverfahren und die BIF-Methode wird bei mehreren Zwischenblicken (Seitenblicken) entlang der Linienmessung eingesetzt. Vor allem zur Messung von grossen Bereichen, Längs- und Querabschnitten wird auf diese Methode zurückgegriffen.

#### 2.1.1 Messung der BF Linienpunkte (interner Speicher aktiv)



| Schritt | Taste / Anzeige | Beschreibung   |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|
| 1.      |                 | BF-Methode aktivieren  |  |  |
| 2.      |                 | Messung auf Benchmark starten  |  |  |
| 3.      | ● ◀┘            | Rückblick-Messung wird angezeigt   |  |  |
| 4.      |                 | Auf Vorblick-Latte messen  |  |  |
| 5.      | ● ◀             | Vorblick-Messung wird angezeigt  |  |  |
| 6.      |                 | System aktualisiert Standby-Anzeige zur Rückblick-<br>Messung des nächsten Wechselpunkts |  |  |

#### 2.1.2 Messung der BFFB Linienpunkte (interner Speicher aktiv)



| 5 | Schritt | Taste / Anzeige | Beschreibung                  |
|---|---------|-----------------|-------------------------------|
|   | 1.      |                 | BFFB-Methode aktivieren       |
|   | 2.      |                 | Messung auf Benchmark starten |

| Schritt | Taste / Anzeige | Beschreibung  |
|---------|-----------------|---|
| 3.      | •               | Rückblick-Messung wird angezeigt  |
| 4.      |                 | Auf Vorblick-Latte messen   |
| 5.      | ● ◄             | Vorblick-Messung wird angezeigt   |
| 6.      |                 | Auf Vorblick-Latte messen (zweite Beobachtung)  |
| 7.      | ● ◄             | Vorblick-Messung (zweite Beobachtung) wird angezeigt  |
| 8.      |                 | Auf Rückblick-Latte messen (zweite Beobachtung)   |
| 9.      | •               | Rückblick-Messung (zweite Beobachtung) wird angezeigt   |
| 10.     |                 | System zeigt aktuelles 'Wechselpunkt'-Messprotokoll an;<br>EINGABE-Taste drücken, um das Ergebnis zu bestätigen |

(P)

dH Mittel (Durchschnitt) der Höhendifferenz bei der Doppelbeobachtung von Rückblick und Vorblick mit der BFFB-Methode zur Linienmessung

#### 2.1.3 Messung der BIF Linienpunkte (interner Speicher aktiv)



| Schritt | Taste / Anzeige | Beschreibung                  |
|---------|-----------------|-------------------------------|
| 1.      |                 | BIF-Methode aktivieren        |
| 2.      |                 | Messung auf Benchmark starten |

| Schritt | Taste / Anzeige | Beschreibung  |  |  |  |
|---------|-----------------|---|--|--|--|
| 3.      | •               | Rückblick-Messung wird angezeigt  |  |  |  |
| 4.      |                 | Zum Starten der 'Zwischenblick'-Messung im Menü<br>'Zwischenblick' EIN wählen |  |  |  |
| 5.      | ● ◀             | Zwischenblick-Messung wird angezeigt  |  |  |  |
| 6.      |                 | Im Menü 'Zwischenblick' AUS wählen und auf Vorblick-Latte messen              |  |  |  |
| 7.      | ● ◀┘            | Vorblick-Messung wird angezeigt   |  |  |  |

- Der Speicherbetrieb (gilt f
  ür Sprinter 100M/200M) muss vor der ersten R
  ückblick-Messung aktiviert werden.
- Während des Beobachtungs- und Messvorgangs bei der Linienmessung wird das jeweilige Symbol schwarz unterlegt angezeigt.



### 3 Daten- und Speicherverwaltung (nur SPRINTER 100M/200M)

| MENU       | B1 m      | MENU       |           |
|------------|-----------|------------|-----------|
| BF         | 189/235   | B          | 190/235   |
| PtNr :     | 1         | PtNr:      | 2         |
| NN:        | 120.000 m | NN:        | 119.894 m |
| <b>_</b> : | 1.417 m   | <b>.</b>   | 1.523 m   |
| <b>.</b>   | 28.35 m   | <b>4</b> 0 | 30.76 m   |

| MENU        |           | MENU        |           | MENU       |           |
|-------------|-----------|-------------|-----------|------------|-----------|
| ₿IF         | 189/235   | BÎF         | 190/235   | BI         | 192/235   |
| PtNr :      | 1         | PtNr :      | RD1       | PtNr :     | 2         |
| NN:         | 120.000 m | NN:         | 119.317 m | NN:        | 119.894 m |
| <b>.</b>    | 1.417 m   | <b>.</b>    | 2.100 m   | at: ا      | 1.523 m   |
| <b>4</b> 1: | 28.35 m   | <b>_</b> 1: | 30.617 m  | <b>⊿</b> Ľ | 30.76 m   |

BFLinienmessung-gespeicherteDaten

BIF Linienmessung - gespeicherte Daten

| MENU       | ■且 🚥      | MENU        |          | MENU       |           | MENU        | <u>■且</u> 🚥 | MENU         |           |
|------------|-----------|-------------|----------|------------|-----------|-------------|-------------|--------------|-----------|
| FFB        | 266/316   | B           | 267/316  | BF∎B       | 268/316   | BFF∃        | 269/316     | BFFB         | 270/316   |
| PtNr:      | 1         | PtNr :      | 2        | PtNr :     | 2         | PtNr:       | 1           | Wechselpunkt |           |
| NN:        | 320.000 m | dH:         | -0.106 m | al!        | 1 633 m   | dH:         | -0.110 m    | PtNr :       | 2         |
| <b>4</b> 6 | 1.417 m   |             | 1.523 m  |            | 1.000 111 | <b>4</b> 0  | 1.523 m     | NN:          | 319.892 m |
|            | 28.35 m   | <b>⊿</b> I: | 30.76 m  | <b>_</b> : | 25.13 m   | <b>⊿i</b> : | 30.76 m     | dH:          | -0.108 m  |

BFFB Linienmessung - gespeicherte Daten

### 4.1 Liste der Fehlermeldungen

| Nr.  | Fehlermeldung                 | Gegenmassnahme / Ursache                             |  |  |  |
|------|-------------------------------|--|--|--|--|
| E123 | Pt.Nr. Wechsel nicht erlaubt! | Meldung durch Drücken der ESC-Taste quit-<br>tieren. |  |  |  |

### 4.2 Liste der Betriebsmeldungen

| Meldung   | Gegenmassnahme / Bemerkung   |
|---|--|
| Wechselpunkt nicht<br>gemessen! Anwen-<br>dung beenden? | Meldung zum Beenden der Anwendung während der Linienmes-<br>sung. Messung des aktuellen Wechselpunkts abschliessen,<br>dann Anwendung beenden.<br>Um die Anwendung zu beenden, EINGABE-Taste drücken; um<br>zur aktuellen Anwendung zurückzukehren, ESC-Taste drücken. |
| Anwendung<br>beenden?                                   | Meldung zum Beenden der aktuellen Anwendung. Um die<br>Anwendung zu beenden, EINGABE-Taste drücken; um zur aktu-<br>ellen Anwendung zurückzukehren, ESC-Taste drücken.   |

Total Quality Management - unser Engagement für totale Kundenzufriedenheit.



Gemäss SQS-Zertifikat verfügt die Leica Geosystems AG, Heerbrugg, über ein Qualitäts-System, das den internationalen Standards für Qualitäts-Management und Qualitäts-Systeme (ISO 9001) und Umweltmanagementsysteme (ISO 14001) entspricht.

Weitere Informationen über unser TQM-Programm erhalten Sie bei Ihrem lokalen Leica Geosystems Vertreter.

#### Leica Geosystems AG

Heinrich-Wild-Strasse CH-9435 Heerbrugg Switzerland Phone +41 71 727 31 31

www.leica-geosystems.com

- when it has to be **right** 

